

[Texte]

**Mrs. Cossitt:** Some form of penalty, if it is consistently abused, towards a revocation of licence.

**Dr. Percival:** Absolutely.

• 1645

**Mrs. Cossitt:** Thank you.

**The Chairman:** Well, I think your intervention today has been very timely, for a lot of reasons. We have not been sitting for a while. We are now back in session. I think you have provided a good basis for the questioning of other witnesses who will be coming before us, Dr. Percival. We will be hearing from the likes of the Canadian Cable Television Association, the CRTC, the National Action Committee on the Status of Women, and many others. So I think the work you have done and graciously presented to us is going to help us in our own work and deliberations, and I wish to thank you and the committee members very much.

I will now adjourn the meeting, with the next meeting being scheduled for Wednesday afternoon at 3.30 p.m., at which time Cindy Wiggins, of the Canadian Coalition Against Media Pornography, will be our witness.

Thank you very much.

[Traduction]

**Mme Cossitt:** Une forme de sanction allant jusqu'au retrait de la licence s'il y a poursuite des abus.

**M. Percival:** Absolument.

**Mme Cossitt:** Merci.

**Le président:** Je crois que votre intervention aujourd'hui a été fort opportune, pour tout un tas de raisons. Cela fait un certain moment que nous n'avons pas siégé. Nous venons de reprendre nos sessions. Vous nous avez fourni une bonne base de questions à poser aux autres témoins qui viendront devant nous, monsieur Percival. Nous entendrons les représentants de l'Association des télé distributeurs, du CRTC, du Comité d'action nationale sur le statut de la femme, et beaucoup d'autres. Le travail que vous avez fait et que vous nous avez si courtoisement présenté va donc nous aider dans notre propre travail et dans nos délibérations, et je souhaite vous remercier ainsi que les membres du Comité.

La prochaine réunion est prévue pour mercredi après-midi à 15h30 et notre témoin sera Cindy Wiggins de la *Canadian Coalition Against Media Pornography*. La séance est levée.

Merci beaucoup.